

# ידיעות אחרונות

רכישת מינוי: \*3778 שירות מנויים: \*3773

העורך לשעבר: ד"ר ה. רוזנבלום ז"ל	יו"ר ההגבלה הראשון: יהודה מוזס ז"ל	העורך הארצי הראשון: נח מוזס ז"ל	העורך הארצי: ארינון מוזס	עורך: שילה דהיבר	משנה לעורך: רון ירון	דפוס גלעד רח' מוזס 2, תל אביב	Yedioth Ahronoth يديوث احرونوت	יום שישי ב"ט בטבת תשע"ג 15.1.2010 גליון מס' 21612	12.00 ש"ח (כולל מע"מ)	10.30 ש"ח (ללא מע"מ)
-------------------------------------	--	---------------------------------------	-----------------------------	---------------------	-------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	--	--------------------------	-------------------------

**מרוויחים 365** מנוי לרכישת מינוי: \*3778

עושים מינוי שנתי לידעות אחרונות ומקבלים במתנה 365 ש"ח לקניות ב- משביר לצרכן

פרטים בעמוד האחרון של "ממון"

## סוכנת הבית של נתניהו בקיסריה:

# "שרה התעללה בי, השפילה ועסקה אותי"



- ◀ היא דרשה שאקרא לה גברת שרה נתניהו, וכששכחתי וקראתי בשמה הפרטי, צרחה עד אימה
- ◀ בכל פעם שראיתי אותה, הייתי צריכה לומר שהיא חכמה ויפה
- ◀ כשלא קיימתי את הסטנדרטים שלה הייתה נצמדת לפני ששלי, חורקת שיניים, נושכת את השפתיים ופוערת עיניים. בכיתי
- ◀ היא צילצלה לביתי ב-2 בלילה כדי לנזוף שהציפה לא כיסתה כראוי כרית. היא אסרה עליי לשים לק כדי לא ללכלך מצעים
- ◀ היא דרשה שאבוא ליום עבודה עם 4 סטים של בגדים: לכביסה, לניקיון השירותים, לניקיון החדרים ולמטבח. על כל הפרה של הוראה צרחה
- ◀ היא אמרה שזאת זכות גדולה לעבוד אצל משפחת נתניהו והייתה מתפארת בפניי בקול: זה הבית היפה שלי, ואני האמא של מדינת ישראל

כתב התביעה המלא בעמ' 6 • טרם הוגש כתב הגנה • צח שפיצן



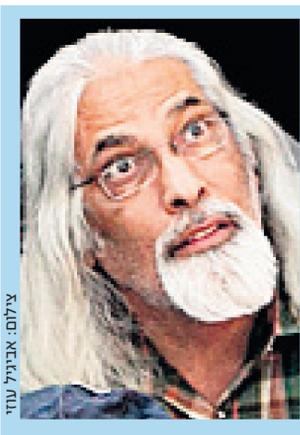
## זעקת האיטי

סינדי טראזם גילתה את גופת אחיה בהריסות בית הספר | צילום: אריפי

# עיר המיתים

מאות אלפים בלי בית, מחכים לסיוע • הרחובות מלאים גופות, צחנה וקריאות ייאוש • שליח "ידיעות אחרונות" מדווח מהגיהנום שאחרי רעש האדמה

נדב נויהוז, פורטאופרינס • עמ' 2



## גואל רצון חשוד בגילוי עריות ובאונס קטינות



המעשים האסורים יוצאים לאור • ניר גונטז' ומרב בטיטו, עמ' 8

### זהירות, אל תביטו בשמש

הבוקר ב-7:04 מתחיל ליקוי חמה, שיגיע לשיאו ב-8:03 • עמ' אחרון

הדלקת נרות פרשת וזאת

באת השבת	כניסת השבת	יחלים
17:38	16:22	תל-אביב
17:39	16:36	ח'פה
17:37	16:26	באר-שבע
17:41	16:41	אלת
17:44	16:46	

917715651051066103

## מצטרפים ל-HOT ומקבלים HOT MAGIC, הממיר המקליט ללא תשלום!

### חייגו עכשיו: \*6900

בתוקף עד 31.10.11. כפוף לתקנון. למצטרפים למסלול שבמבצע ל-36 חודשים. כרוך בדמי התקנה. הממיר ניתן בהשאלה.

משפחת ז'לצמן

# נאלצתי להביא ליום עבודה ארבעה סטים של בגדים: לעבודות הכביסה, לניקיון השירותים, לניקיון החדרים וסט רביעי לעבודות המטבח

**ליליאן, עובדת במשק הבית של שרה ובנימין נתניהו בקיסריה, הגישה השבוע תביעה לבית הדין לעבודה כנגד רעייתו של ראש הממשלה • בתביעה מוענת ליליאן, כי במשך שש שנים שרה נתניהו התעללה בה והשפילה אותה • היא אמרה לי שזו זכות גדולה לעבוד אצל משפחת נתניהו, דרשה ממני לקרוא לה רק גברת ותניהו וציפתה שאחמיא לה כמה היא יפה וחכמה • היא הייתה מסתובבת בבית ואומרת: איזה בית יפה יש לי. אני האמא של מדינת ישראל • טרם הוגש כתב הגנה**



לילה ובני משפחתה היו תלויים ברצונה הטוב של נתניהו ובעבודתה אצלה. "הקשר לוודו רדך קבע בסמכת השפלות באוורור של עיונות בעבודה ומחצה לה. כך, לנשיל, לאחרי היכרותו של גר בנימין נתניהו וראש המשלה, נאסר על ליליאן לקרוא לתנעת בשמה הפרטי, כי אם גברת שרה נתניהו. אם טעמה, נחמס לה ומתוך אכזבה, נאסר מרובי בקשר אישי הייתה צוותת עליה נתניהו עד אימת אך העזה לקרוא לה שמה, שכן 'אני ארס סמכותי ועל כל אחר מעובדי הכול לבכר אותי ולקרוא לי בתואר הראוי לי, גברת שרה נתניהו'."

"בכל פעם שליליאן העזה לטענת לא לקיים את אחד מהסגדרותים של שרה נתניהו, הייתה זו בצמרת לפניה, חורקת שיניים, נשכפת פתחה ופוערת זוג עיניים לרוחה, כיצד העזה ליליאן לא לקיים את נהליה הבוררים ו' שהיא מוציאה אותה מרעיה'."

"באחד מעיבוי זה הפסד נרדשה ליליאן לחזור מבית מגוריה בחזרה רק על מנת לבכס את לבניו ובניו של הבן אבנר ולנהוג ולצולצ על גר נתניהו לקראת אירוע, שאירע באחד הימים שלא היו במסגרת ימי עבודתה של ליליאן. שרה נתניהו לא הפחיתה את ימי העבודה את שעת העבודה בתנאם, או תרמגה את שעת עבודתה בשנה, שכן לרבריה 'זו וכות לעבוד אצל משפחת נתניהו' ואל להנעת להעז לדרוש שכר נוסף."

"שרה נתניהו התנהרה בנוצותיה וצבעה בקול: 'זה הבית היפה שלי, ואני האימא של מדינת ישראל'. מנגה טענה כי ליליאן זקוקה לטיפולים פסיכולוגיים על מנת 'לקנות' לה את הראש', והסיפס: 'אני מונכה לבנות לך את הטיפולים הפסיכולוגיים שלך בחנם'."

"שרה נתניהו הייתה מוקדמת יומיה בכל מטלה שעשתה, אסכת עליה לשתות מיים מי גיליים מהמתקן שהיה בבית אלא טים מהגור כלבה, מודה לה ללובאי אולט נאכית ומסר' מסתריב כלטפון או תנאל המסתקת של יזמר ממספר דקות במשך היום. היא הייתה מחשבת בנת עימה על כל שקל ושקל שקיבלה. כאשר נאלצה להעלות את שכרה של ליליאן לאחר חמש שנות עבודה 3,000 שקל נטל ללא תנאי, והיא ציינה בפניה כי עם מיורו של גר נתניהו לראש המשפלה חקוקה שנת עלות התוספת (800 שקל) והיא תחזור לה אותו."

"כך לדוגמה, ביום שבתגנים נכס של מפי' חת נתניהו, יאית, הורגתה לה שרה נתניהו לרביש מתנה לבן סמכסה האישי. כאשר ליליאן ארשה, מתנה בשווי 150 שקל והנעימה נוספת ליליאן, מפי' את אלה נתניהו ולקחה מדידת את הערך של 50 שקל לישבת מספרה, ו'ת ירדתי 750 שקל קציוזו מהשכר שדועלה לה."

"אשאר ליליאן הייתה מנקה את הבית, נאסר עליה להנח את חומרי הניקיון על הרצפה, אם הייתה עושה מן הידחה שרה נתניהו צוותה עליה יע לטעוים שכן היה עליה לטעוים את חומרי הניקיון מזור מספר קירות המוגנות תמור ידלי שאם פעשהיה תחילת את ביהת. 'ליליאן נאלצה להראי' ליום עבודה ארבעה סטים של בגדי עבודה, כס בגדים לעבודות הכביסה, כס בגדים לעבודות ניקיון השירותים והתקבלות, כס בגדים לעבודות ניקיון החדרים וכס בגדים לרביעי לעבודות ניקיון המטבח. אם הייתה מנסה לעבודת ניקיון המטבח. אם הייתה מנסה להלפת חפצי הרהודות ו'ת עבודתה שכן על ליליאן לשמור על סגירתו מסיבילית ו'ת אלוה את הבית."

"ליליאן נאלצה לטעו את ידיה לפני כל פעולה. מוכן מן, היא חיוביה התחלתה מספר פעמים בעבודה היום. מן נאסר עליה להנאמה לשרה נתניהו, אולם, אן קל או בנית ציפורניה, נאסרה להקלן של האירופי ציפועיה וכבדים של שרה נתניהו."

"ליליאן הייתה צריכה להנאמה לשרה נתניהו בכל פעם שראתה אורחי וליצו' שאנניה כי איה כי הכמה ויפנת, אשם אל מן נתניהו הייתה מחציצה מונים ומתעוררת בה."

"ליליאן הייתה מוציאה את נשמה מן המטבח בכל שעות היום, החויבה להסתר במעלה שכר שוטף המשתלם על חשק לחיות. השוטפון לא נגנז ביום העבודה. היא חייבה אירועים עם בני משפחתה כדי להיות זמנית לשרה נתניהו בכל שעות היום, החויבה להסתר במעלה שכר שוטף המשתלם על חשק לחיות שרה נתניהו נוכח מצבה הכלכלי והנפשי הקשה. מתחילת קשר פובליסיטיבי רבי מעלה היא לא התחייבה מלתי כן ואף התחייבה אותה על כתב כתובתים לישלם קנס נכונה של 50 אקו ודלה למקרה שהפך את ההתחייבותה לכתי שרה נתניהו."

להגניטה, לשבור רוחה ולהשפילה. בדרך מעוותת זו ביקשה נתניהו לטולטל את נפשית ומקצועית. ליליאן הייתה חוזרת כל יום לביתה מכשר כל, נעדרת כוחות לטפל בעצמה ובמשפחתה, בוכה רבות ומטולטלת כל יוצא להגיע לעבודה.

**עלות התביעה**  
"ליליאן טענה, כי קבע מעשי שרה נתניהו והפרתה את הוראות החוק לשוויון הורמי גרויה בעבודה, נגרמו לה נזקים רבים וקשים חלל בנוקים בפשיים עובר לעונתה נפש וכלה באילוצה לסיים את עבודתה תוך הפסדי כספי פיזיים פיזורים וחוביות סוציאליות מספר לא איתן לא קיבלה ולתן היא נאכית."

"הייתה אישה קשת יום, והסמכה על שולחנה של נתניהו ותלויה בעבודה זו לקיומה הכלכלי וקיום משפחתה ונתנה למרותה בעבודה, היוותה פרוקע קריקע לניצולה, ואלו הם השבירי לבסוף להתפטרותה מדין מפורטות. שרה נתניהו ניצלה זאת לאורך כל שנות עבודתה אצלה, וזאת ביחוד נוכח הפעמים שבו'ת ליליאן אורח אומץ וביקשה לסיים את קשר העבודה. נתניהו לא חילזה מלהתנגל לליליאן בדרכים שונות: הטרדות במהלך ימי ברה, 'ירידה לחייה', התעוררות בה, הפחלתה אותה על כסים מינוריה כאשר דרשה ממנה להתקלח בשל ריחה וכן הורחתה לה להסיר את האופיה, חלק וסאר המטמנים והגשים שלה, שכן אלו ממלככים את מצעיה ובגדיה'."

"ליליאן אולצה לעבוד במשך ימי המנוחה בניגוד לחוק וללא קבלת כל היתה רבה המורה עברה מיליתית ומקנה לה נגזול בשיעור של 150% מסכרה. היא נדרשה להיות זמינה ומנוחה לנתניהו במשך 9.5'10 שעות ביממה, ועבדה חמש פעמים שבוע, כולל ישי ושבת."

"היא הייתה מביצעת את מטלות משק הבית גם שלא בשעות העבודה. כך ביי צעה נסיעות מחוץ לשעות העבודה לצורכי רכישת מוצרים לבית נתניהו והרכיבים אחרים כמדר גוריל של עשר שעות שבועיות, כך בישלה למשפחת נתניהו, בביתה, בממוצע של עשר שעות שבועיות, כך הוקצנה מנחתה בחזרה לקיסריה מספר לא מבוטל של פעמים במשך השבוע."

"ליליאן שילמה שכורות חודשית ממוצעת של 2,750 שקל. שכרה מגודר מהקובע בחוק שכר מינימום. היא ונאכית לשכר מינימום הנוספת של מגל בנין שעות נוספות. מה תנא לחוק שעות עבודה ונוחה, השתתים הראשונות מעביד לשמונה שעות עבודה ביום מוכות הנוספת של 25% וכל שעה נוספת מעביד לשעתים אלו מוכה בתוספת של 50%."

"מבואל שנת עבודתה שירות מופת נתניהו נצויר למוחה הפרטי שכר בנין השל מה לשכר מינימום מגל בנין שעות נוספות, וכן בימי חול וכן בימי המנוחה. ליליאן ונאכית להפסיק שכר בנין המנוחה לשכר מינימום השעות נוספות בסך של 127,451 שקל, ולא מילל שכר בנין ימי החג כמובנהרה'."

"אשאר לתביעה לתשלום בנין עבודה בימי המנוחה השבועיות: מאחר שליליאן עבדה ביום שישי אחד הצגריים המוציא שבת, קרי לא דרשה לעבודה ביום שבת הפסקה וצדפה של 36 שעות, דרי' שיש לראות בכך בעבודה בתוספת המנוחה והקנס מגל של 150% משעת העבודה. מסכה ונאכית ליליאן גם לתשלום מגל של 150% ביום שישי והתוספת עובדת על כך של 22,644 שקל ובכך הכל 150,095 שקל."

"ליליאן טענה כי בנסיבות העניין, קבע ההרעה המודשית בתנאי עבודתה או מאידך בשל הנסיבות שפורטו לעיל, בנינו לא ניתן היה לדרוש ממנה להפסיק לעבוד אצל שרה נתניהו, דרי' שרתייה ונאכית להתפטר מדין מפורטות. התובעים היו מודעים להלנת שכרה וכוונתה הסוציאלית, ולמעשה ביקשה נתניהו 'להכשיר את השיר' ולשלם לליליאן את שכרה האמיתי והגבון באמצעות משרד ראש המשלה, בתנאים חלקי."

"שכרה הקובע של ליליאן לצורך חישוב פיצויי הפיטורם הינו 5,000 שקל. אשר הינו שכרה המופניח בתלושים הארונניים של משרד ראש המשלה מחדרש 4.09."

"חשוב לציין, כי ליליאן המשיכה לעבוד אצל שרה נתניהו ומשכר קיימת רציפות לעניין העסקתה אצל התובעים. כי חשוב לציין, כי שעות עבודתה וסדר עבודתה לא שנו מתקופת עבודתה טרם משרד ראש המשלה ומשכר הוא השכר הקובע והגבון לצורך



נור'ד אפי שורין



נור'ד שי לבאי

**"לנתניהו היה תקציב בסך 1,500 שקל מהמדינה לצרכי הבית בקיסריה. היא דרשה שבתקציב יקנו רק חומרי ניקוי ושחלק מהמוצרים ייקנו בעבור אביה"**

חישוב פיצויי פיטורים. ליליאן ונאכית לתשלום פיצויי פיטורים בנין שש שנות עבודתה כאבור בחוק פיצויי פיטורים ומאחר שפוטרה. היא טענה כי שכרה הקובע וזה 6,000 שקל נטו לחודש ולפיכך מנגיעה לה פיצויי פיטורים בסך 30,000 שקל בתוספת פיצויי אלנה. "ליליאן עבדה המישי יומים שבועי בשכה, אולם לא קיבלה שכר עבוד ימי הופשה במשך שש השנים שבו'ת עבדה אצל שרה נתניהו, ולפיכך ונאכית לסי' ימי הופשה בעבור שש שנות עבודתה האחרונות בסך של 12,764 שקל. ציוין, כי מאחר שלא הייתה יכולה לצאת לחופשה, לאור דרישות תובעת, כמספרת אף בהסכם העבודה האישי, דרי' שנתן לה אישור לצבור את ימי החופשה והיא ונאכית לתשלום מלא עבורם. כך הכל היובת נתניהו לליליאן בנין פירו'ת חופשה סך של 12,764 שקל ברוטו."

"כפי שפורט לעיל, ליליאן ביצעה נסיעות רכבה הפרטי על פי הורשתה של שרה נתניהו, וזאת הן לצורך ומנוחה המיורית והן לצורך ביצוע משימות כגון רכישת מוצרי רים, קניות, הסעות של בני המשפחה וכי'. היוצאות בנין הנסיעות מבית מגוריה לקי' סריה, וכן בנין הנסיעות לצורכי הקניות וכו', ומערכת בסך של 1,500 שקל בחודש לכל הפחות. לאורך כך כסכום החוחר בנין נסיעות בנין 49 חודשים עומד על 73,500 שקל."

"לחלוטין, ההסכם הקובעו המיורד קובע בנימין הוצאות נסיעה כי המעסיק ישתיק בהוצאות נסיעה לעבודה המנוה מסקובל בצו ההירחאה החל על כלל העובדים בישראל. הסכום המסיקמאלי לפיו על המעביד לישלם ידמי נסיעות לעובדיו היה כגון למסוע כיום בעבודה של תובעת 21.56 שקל ביום. לכן, הסכום המגיע לתובעת בנין נסיעותיה הינו 23,226 שקל. ציוין, כי גם בהסכם העבודה הפיסיטיבי שריכה שרה נתניהו גובה הוצאות איבד של 400 שקל לחודש."

"לאחר האבדו כמכס בתנאי העבודה, הן טענה ליליאן כי בתנאים לחוק שוויון ההזדמנות בעבודה בתקופת בנין ידית הנכבד לפיכך לה פיצויי נאכית שרה נתניהו בסך 58,000 שקל ללא הוצאת כנס."

"בכרה של ליליאן נקטת קשות על ידי שרה נתניהו. אשר התנגלה, השפילה ויבנתה אותה כארס וכעבד פרהסיטה, בשיפחות, ילאת רוח ובמשך שנים. והטרידה והתנאה לות השפיעו קשות על נפשה, הורחת מבידתה והתפרקה באם לילידה, בפעולות כורכת שקיולים אישיים, שאשנן מן העניין, בתנאי עבודתה ולבסוף בשנתיה בנין אחר האבדו וליעל מתבסע בת ידית הנכבד לפיכך לה פיצויי בנין עונתה נפש בסך של 50,000 שקל בעל לב למשך ההטרדה, ההתנגלות וההתעללות הנפשית הפרוסת על מני שנים."

**"עורך דין בכיר, בעל משרד ידוע ונכבד, תיווך לבקשת שרה נתניהו כי ליליאן תבשל לה אוכל בביתה ולא בבית משפחת נתניהו"**

**לבסוף**  
מתקבש בית הדין הנכבד לחייב את שרה נתניהו לישלם לליליאן את הסכומים כדי לקנהמפרשי שכר בעבור שש שנות עבודה, בסך של 150,095 שקלי. פיצויי פיטורים בעבור שש שנות עבודה בסך של 30,000 שקלי. פרוין הופשה בשנתיה בנין של 12,764 שקל. הוצאות נסיעה 73,500 שקלי. פיצויי ילאת הוצאת כנס בנין הפות חוק שוויון ו'ת החו' המנוחה בתנאי עבודה בסך של 58,000 שקלי. פיצוי בנין כנס וקוננת נפש בסך של 50,000 שקלי. ובכך יושלם סך של 374,359 שקלי בתוספת פיצוי על הלנת פיצויי פיטורים 150,000 שקלי. שרה נתניהו לא הספיקה לתצמצם בה. כל העת נהנת להפנות כלפיה אמירות טרם הוגש כתב הגנה לתביעה."

**"בכל פעם שליליאן העזה לטעות וללא לקיים את אחד מהסגדרותים של שרה נתניהו, הייתה זו נצמדת לפניה, חורקת שיניים, נשכפת פתחה ופוערת זוג עיניים לרווחה"**



בית בקיסריה. "זה הבית היפה שלי", התהדרה שרה נתניהו צילום: אלעד גרשוני